

Von Gottes gnaden Wir Gustaff Adolph/ Hertzog zu Mecklenburg ... Fugen allen und jeden Unsern Unterthanen ... hiemit zu wissen. Demnach gegen die ... in der Stadt Magdeburg wieder hervorgegebene und fast von Tag zu Tage dero endes weiter umb sich greiffende/ auch in der Graffschaft Mansfeld/ und absonderlich zu Eißleben/ wie nicht weniger in Thüringen ... grasirende Seuche der Pestilentz ... so viel Mensch- und müglich/ vorgekommen und von Unsern grentzen und Landen abgehalten werden möge/ alle eusserste vorsorge und aufsicht je mehr und mehr von nöhten seyn wil ... : Datum in Unser Residenz Güstrow/ den 22. Augusti Anno 1681

[S.l.], 1681

<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn747827990>

Druck Freier  Zugang



Von Gottes Gnaden Wir Gustaf
Adolph/ Hertzog zu Mecklenburg/ Fürst zu Wen-
den/ Schwerin und Ratzeburg/ auch Graf zu Schwerin/
der Lande Rostock und Stargard Herr.

Augen allen und jeden Unsern Unterthanen und sonstn jedermänniglichen/ denen dieses zulesen vor-
kombr/ hiemit zu wissen.

Demnach gegen die/ durch Gottes Verhängniß sich leider! in der Stadt Magdeburg wieder hervorgegebene und fast von
Tag zu Tage dero endes weiter umb sich greiffende/ auch in der Graffschafft Mansfeld/ und absonderlich zu Eisleben/ wie nicht weniger in
Türingen an verschiedenen Oertern grassirende Seuche der Pestilenz/ damit derselben/ so viel Mensch- und möglich/ vorgekommen und von
Unsern grenzen und Landen abgehalten werden möge/ alle eusserste vorsorge und aufficht jemehr und mehr von nöhten seyn wil.

Als haben Wir über und neben Unserer am 10. July. des vorigen 1680sten Jahrs dießfals publicirten Verordnung (deren genaue observanz
Wir nicht allein allen und jeden Unsern Unterthanen und angehörigen hiemit nochmahln ernstlich injungiret, und anbefohlen haben wollen/ daß sie bey ver-
meidung wilkührlicher/ und nach befindung auff Leib und Leben zu extendirender Straffe/ sich des reisen und fahrens nach den inficirten und in obgedachter
Unser vorigen/ und dieser abermahligen verordnung Specificirten Oertern/ wie auch alles Handels und Wandels mit den Einwohnern daselbst/ bey solchem
zustande sich gänzlich enthalten sollen/ sondern auch einen jedwedem von solchen Oertern kommenden nochmahln erinnern und Warnen/ sich unser gebiet
und Landen/ auch alles Handels und Wandels mit den Unsrigen/ solang die contagion alda wehret/ gänzlich zu eussern/ oder wiedrigensals der in vorer-
wehnter Unser Verordnung enthaltene Straffe zuerwardten) Uns gemüßiget befunden/ nachfolgende Verordnung/ wornach so wol die Unsrige/ als von
frembden Oertern kommende und durch Unser Land zureisen verlangende/ sich zuachten/ publiciren zulassen/ und zwar

1. Sol bey vermeidung Schwerer Leibes Straffe und verbrennung der Güter und Waren niemand/ er sey außländer oder Einheimischer/ der
aus frembden gebiet in daß Unsrige kommen wil/ sich auff seiner reise anderer als der öffentlichen Landwege und Heerstrassen gebrauchen/ und bey jedes
Ohrts Obrigkeit sich anmelden/ seine bey sich habende Pässe und Gesundbriefe vorzeigen/ examiniren und unterschreiben lassen; gestalt dann niemand durch
zustatten/ er habe dann durch beglaubte/ von Oert zu Oert/ und wenigst von 5. zu 5. Tagen ertheilte attestata, zu beweisen/ daß Er an keinem inficirtem Oerte
müßerweile gewesen.

2. In den auffzuweisenden Pässen soll allemahl exprimiret seyn/ ob der producent an dem Oert/ da der pass datiret, einheimisch/ oder auff producirte
gnugnahme attestata alda durch passiret sey/ item, wann Er diener bey sich hat/ wie viel deren seyn und wie sie heissen? sonst der Pass ungültig seyn sol.

3. Sollen keine Bettler/ Vaganten, Ziegeuner/ Juden und dergleichen Gefindlein/ wann Sie gleich pässe oder attestata haben/ durchgestattet/ son-
dern da sie sich in Unserm Lande würden betreten lassen/ alsofort zurück gewiesen werden.

4. Sol kein frembder von jemanden/ so wenig in den Städten/ als auff dem Lande/ gehauset oder beherberget werden/ der nicht glaubwürdigen beweiß/
es geschehe entweder durch einen schriftlichen schein/ oder sonst durch ein auff zuweisendes gewisses zeichen/ beybringen könne/ daß Er sich bey den nächsten
Pässen im Lande angemeldet habe.

5. Jeglich sol niemand an den grenz, Pässen/ Stadt Thoren und andern Oertern Unseres Landes seinen Nahmen/ Stand/ und den Oert woher er
kommt/ verleugnen/ seine etwa habende attestat oder passbriefe keinem andern überlassen/ oder mittelst und unterm schein derselben jemanden/ auff den sie nicht
gerichtet/ ein- und durch zubringen suchen/ oder auff solche masse durch andere sich durchhelfen lassen: Wer dawieder handelt/ soll/ als wann Er von in-
ficirten Orten kehme/ angesehen und gestraffet werden.

Damit sich nun einjeder hiernach richten und für Schaden und Ungelegenheit hüten möge/ haben Wir diese anderweite Unsere Verordnung durch den
Druck publiciren und an den grenzen und pässen in Unserm Lande affigiren lassen. Datum in Unser Residenz Güstrow/ den 22. Augusti Anno 1681.



200 1681-22 Anna August

[Faint, mirrored text bleed-through from the reverse side of the page]



Reise - Ordnung
für Festzeit.



Mk-4060. (11) ¹⁶

22 Aug. 1681



22. Aug. 1681.



**Im Gottes Gnaden Wir Gustaff
Adolph/ Hertzog zu Mecklenburg/ Fürst zu Wen-
den/ Schwerin und Ratzburg/ auch Graf zu Schwerin/
der Lande Rostock und Stargard Herr.**

Süngen allen und jeden Unsern Unterthanen und sonsten jedermänniglichen/ denen diese
kombr/ hiemit zu wissen.

Demnach gegen die/ durch Gottes Verhängniß sich leider! in der Stadt Magdeburg wieder hervorgegeb
Tag zu Tage dero endes weiter umb sich greiffende/ auch in der Graffschafft Mansfeld/ und absonderlich zu Erfleben/ wi
Türingen an verschiedenen Dohrtern grassirende Seuche der Pestilenz/ damit derselben/ so viel Mensch- und möglich/ vorge
Unsern grenzen und Landen abgehalten werden möge/ alle eusserste vorsorge und aussicht je mehr und mehr von nöhten seyn wil.

Als haben Wir über und neben Unserer am 10. July. des vorigen 1680sten Jahrs dießfalls publicirten Verordnung (deren
Wir nicht allein allen und jeden Unsern Unterthanen und angehörigen hiemit nochmahln ernstlich injungiret, und anbefohlen haben woll
meidung wilfährlicher/ und nach befindung auff Leib und Leben zu extendirender Straffe/ sich des reisen und fahrens nach den inscirten
Unser vorigen/ und dieser abermahlugen verordnung Specificirten Dohrten/ wie auch alles Handels und Wandels mit den Einwohnern da
zustande sich gänzlich enthalten sollen/ sondern auch einen jedwedem von solchen Dohrten kommenden nochmahln erinnern und Warner
und Landen/ auch alles Handels und Wandels mit den Unsrigen/ solang die contagion alda wehret/ gänzlich zu eussern/ oder wiederiger
wehnter Unser Verordnung enthaltenen Straffe zuerwardten) Uns gemüßiget befunden/ nachfolgende Verordnung/ wornach so wol di
frembden Dohrten kommende und durch Unser Land zureisen verlangende/ sich zuachten/ publiciren zulassen/ und zwar

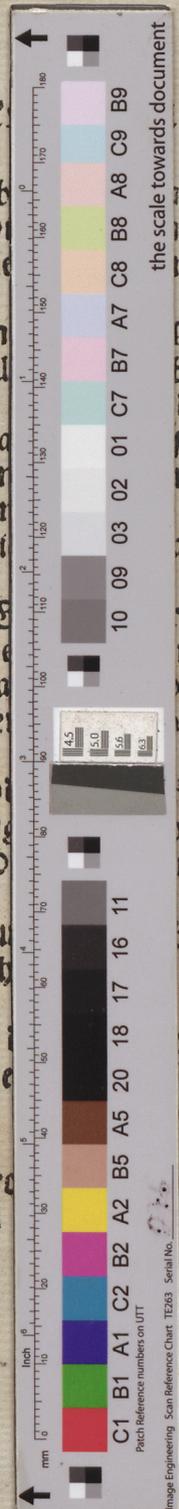
1. Sol bey vermeidung Schwerer Leibes Straffe und verbrennung der Güter und Waren niemand/ er sey außländer oder G
aus frembdem gebiet in daß Unsrige kommen wil/ sich auff seiner reise anderer als der öffentlichen Landwege und Heerstrassen gebrauchte
Dohrts Obrigkeit sich anmelden/ seine bey sich habende Pässe und gesundbriefe vorzeigen/ examiniren und unterschreiben lassen: gestalt da
zustatten/ er habe dann durch beglaubte/ von Dohrt zu Dohrt/ und wenigst von 5. zu 5. Tagen ertheilte attestata, zu beweisen/ daß Er an keiner
mischerweile gewesen.

2. In den auffzuweisenden Pässen soll allemahl exprimiret seyn/ ob der producent an dem Dohrt/ da der pass datiret, einheimisch/ ob
gnugjahme attestata alda durch passiret sey/ item, wann Er diener bey sich hat/ wie viel deren seyn und wie sie heissen? sonst der Pass un
3. Sollen keine Bettler/ Vaganten, Zigeuner/ Juden und dergleichen Gesindlein/ wann Sie gleich pässe oder attestata haben/ d
dern da sie sich in Unserm Lande würden betreten lassen/ alsofort zurück gewiesen werden.

4. Sol kein frembder von jemanden/ so wenig in den Städten/ als auff dem Lande/ gehauset oder beherberget werden/ der nicht glau
es geschehe entweder durch einen schriftlichen schein/ oder sonst durch ein auff zuweisendes gewisses zeichen/ beybringen könne/ daß Er sich
Pässen im Lande angemeldet habe.

5. Tezlich sol niemand an den grenz- Pässen/ Stadt Thoren und andern Dohrten Unseres Landes seinen Nahmen/ Stand/ und
kommt/ verleugnen/ seine etwa habende attestata oder passbriefe keinem andern überlassen/ oder mittelst und unterm schein derselben jemande
gerichtet/ ein- und durch zubringen suchen/ oder auff solche masse durch andere sich durchhelfen lassen: Wer dawieder handelt/ soll/ als
ficirten Orten kehme/ angesehen und gestraffet werden.

Damit sich nun einjeder hiernach richten und für Schaden und Ungelegenheit hüten möge/ haben Wir diese anderweite Unsere Ver
Druck publiciren und an den grenzen und pässen in Unserm Lande affigiren lassen. Datum in Unser Residenz Güstrow/ den 22. Augusti



Vor
st von
iger in
nd von
servanz
ben ver-
dchter
solchem
gebiet
vorer-
als von
/ der
y jedes
du ch
Dohrte
ucirte
ol.
t/ son-
betweiß/
ächsten
ber er
ie nicht
on in-
ch den